### 土地註冊處THE LAND REGISTRY 十地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN190704005115

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (E-MAIL) 查冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 04/07/2019 10:53 查冊者姓名 NAME OF SEARCHER: sy 查冊種類 SEARCH TYPE: CURRENT

本登記冊列明有關物業截至 04/07/2019 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 04/07/2019.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易,以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的,使用所提供的資料須符合<<個人資料(私隱)條例>>的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the titles to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

進行任何交易前,應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。

BEFORE ANY DEALINGS, UP-TO-DATE LAND SEARCH SHOULD BE CONDUCTED WITH THE LAND REGISTRY.

#### 物業資料

#### **PROPERTY PARTICULARS**

物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): D1620962

地段編號

LOT NO.: NEW KOWLOON INLAND LOT NO. 6414 批約 HELD UNDER: GOVERNMENT LEASE

年期 LEASE TERM: 50 YEARS

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 09/09/2009

每年地稅 RENT PER ANNUM: -

地址: 中文地址不詳

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 57/405368

ADDRESS: FLAT 5 ON 5TH FLOOR OF BLOCK C

YAU CHUI COURT

KOWLOON

物業參考編號 PRN: D1620962 (04/07/2019) 第 1 頁,共 4 頁 PAGE 1 OF 4

# 土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN190704005115

備註

REMARKS: THE ANNUAL RENT IS 3% OF THE RATEABLE VALUE FROM TIME TO TIME OF THE LOT (NKIL 6414)

### 業主資料 OWNER PARTICULARS

身分

業主姓名 NAME OF OWNER (IE		タガ (如非唯一擁有人) CAPACITY NOT SOLE OWNER)	註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	代價 CONSIDERATION	
CHEUNG TUN LUNG 張敦龍				14072202150090 ASSIGNMENT	30/06/2014	22/07/2014	\$2,695,000.00
物業涉及的轇轕  INCUMBRANCES  文書日期 註冊日期  註冊摘要編號 DATE OF DATE OF 文書性質 受惠各方 代價 MEMORIAL NO. INSTRUMENT REGISTRATION NATURE IN FAVOUR OF CONSIDERATION							
09091601510013	09/09/2009	16/09/2009	WAIVER LETTER R SURPLUS CAR PAR SPACES	KING -			-
09103000760264	29/10/2009	30/10/2009	備註 REM DEED OF COST SH WITH PLAN	ARKS: FROM THE DISTRICT LAND ARING -	S OFFICER/KOWLOON EAS	šΓ	-

物業參考編號 PRN: D1620962 (04/07/2019) 第 2 頁,共 4 頁 PAGE 2 OF 4

### 土地註冊處THE LAND REGISTRY

#### 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN190704005115

### 物業涉及的轇轕

**INCUMBRANCES** 

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION		
備註 REMARKS: RE NKIL 6414 & NKIL 6459							
09103000760275	29/10/2009	30/10/2009	DEED OF UNDERTAKING AND INDEMNITY WITH PLAN	-	-		
備註 REMARKS: RE NKIL 6414 & NKIL 6459							
10020102160283	08/01/2010	01/02/2010	DEED OF MUTUAL COVENANT WITH PLANS	- -	-		
10020102160294	07/08/2008	01/02/2010	CONFIRMATION OF COMPLETION CERTIFICATE FOR BLOCK B, BLOCK C, BLOCK D AND BLOCK E OF YAU CHUI COURT	_	-		
			備註 REMARKS: FROM CH	- IEF ARCHITECT/2 (ATG) FOR DIRECTOR OF HOUSING, T	THE HONG KONG HOUSING AUTHORITY		
14052302470303	09/05/2014	23/05/2014	LETTER OF NOMINATION	CHEUNG TUN LUNG 張敦龍 (NOMINEE)	-		
備註 REMARKS: FROM HONG KONG HOUSING AUTHORITY							
14052302470316	16/05/2014	23/05/2014	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	CHEUNG TUN LUNG 張敦龍	\$2,695,000.00		
備註 REMARKS: SEE ASSIGNMENT MEM. NO. 14072202150090							

## 土地註冊處THE LAND REGISTRY

#### 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN190704005115

### 物業涉及的轇轕

|--|

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION			
THE POLITIES NO.			- INTI OIL					
14072202150102	30/06/2014	22/07/2014	LEGAL CHARGE	THE HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION LIMITED	\$2,200,000.00			
				-				
等待註冊的契約 								
DEEDS PENDING REGISTRATION								
	文書日期	交付日期						
註冊摘要編號	DATE OF	DATE OF	文書性質	受惠各方	代價			
MEMORIAL NO.	INSTRUMENT	DELIVERY	NATURE	IN FAVOUR OF	CONSIDERATION			
****** 無 NIL ******								